

AURKEZPENA

Ermuko udalak folk musikako herriko taldeekin lankidetzan jardunez 'Folkez Blai' deritzan folk taldeko XIII. lehiaketa antolatu du. Lehiaketa honek bere sorreratik bi helburu ditu; batetik, musika bere errotik bertatik sustatzea eta, bestetik, modalitate hori lantzen duten musika elkarteak erakusleia izatea.

Lehiaketa bi fasetan gauzatuko da. Lehenengoan, lehiaketara aurkeztutako grabazioak aztertu eta hainbat aukeratu dira; bigarrenean, finalera heltzen diren 6 taldeek zuzenean joko dituzte beraien abestiak. Bigarren fase honetan folk talde ospetsu batek eta aurreko edizioaren talde irabazleak ere kontzertua eskainiko dute lehiaketako taldeek egingo duten oholtza beretik. Hori horrela, folk taldeak bultzatzeko hasierako helburuari irailaren 14tik 16ra bitartean Ermura etorririko zaizkigun guztiei musika mota hori deskubritu eta ezagutzeko aukera eskaintzea gehitzen zaio, guztion gustukoa izango dela espero baitugu. Lehiaketa honetan ez dute parte hartuko antolakuntzan lagunduko duten herriko taldeak, ez eta epaimahaikide izango direnak ere.

PRESENTACIÓN

El Ayuntamiento de Ermua con la colaboración de los grupos de música folk del municipio pone en marcha "Folkezblai: XIII. concurso para grupos folk". Este certamen tiene como vocación promocionar la música de raíz y servir de plataforma de difusión de los colectivos musicales que abordan esta modalidad.

El concurso tiene 2 fases: una primera fase de presentación y selección de las grabaciones presentadas a concurso, y una segunda fase en la que los 6 grupos finalistas muestran sus canciones en directo. Asimismo, durante el transcurso de esta segunda fase se cuenta con la presencia de un grupo ya consagrado de la música folk y el grupo ganador de la pasada edición, que ofrecerán un concierto en el mismo escenario que los grupos participantes en el certamen. Al objetivo inicial de promoción de los grupos folk se suma el de proporcionar a todas aquellas personas que se quieran acercar a nuestro municipio durante el fin de semana del 14 al 16 de septiembre de 2018, una oportunidad de descubrir y disfrutar de un tipo de música que esperamos sea del agrado de todos/as. En el concurso no participan los grupos locales, que sí lo hacen como colaboradores en la organización, así como en calidad de miembros del jurado.

BASES

1. Podrán tomar parte en el Concurso, todas aquellas formaciones musicales cuyo repertorio aborde la música folk en cualquiera de sus múltiples estilos y modalidades, y que no posean más de dos discos editados.
2. Los grupos concursantes deberán enviar una grabación con 4 temas, al menos 2 de ellos originales, así como un historial del grupo, fotografía, dirección, contacto (correo electrónico y teléfonos), al Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Ermua, "Folkez blai: XIII. Concurso de grupos folk", en Lobiano Kultur Gunea, calle Goienkale 10. 48260. Ermua. Bizkaia, o bien, por correo electrónico a la siguiente cuenta: plopez@udalermua.net
3. El plazo de presentación de dichas grabaciones será del 15 de marzo al 15 de mayo de 2018.
4. El jurado seleccionará un total de 6 grupos. Estos grupos tomarán parte en la segunda fase del concurso, que consiste en la actuación en directo, que tendrá una duración no inferior a 45' ni superior a 1 hora, en la plaza Cardenal Orbe de Ermua, durante los días 14, 15 y 16 de septiembre de 2018.
5. La asignación del día exacto de actuación en la 2ª fase del concurso será realizada por la organización, y se comunicará oportunamente.
6. Todos los grupos clasificados que no resulten premiados percibirán una ayuda económica de 400 € para contribuir a sufragar los gastos de desplazamiento hasta Ermua a realizar su actuación.
7. Antes del comienzo de la 2ª fase del concurso los grupos participantes deberán firmar un documento en el que declaren que son los autores de los temas presentados a concurso, si bien, durante el transcurso de su participación pueden intercalar temas no originales.
8. Asimismo, los grupos finalistas deberán incluir en la 2ª fase del concurso los 4 temas incluidos en la grabación presentada en la 1ª fase.
9. Un Jurado constituido al efecto, y compuesto por miembros de los grupos locales de folk y una persona representante del Ayuntamiento, fallará el concurso el día 16 de septiembre de 2018.
10. Se otorgará un primer premio valorado en 3.000 € y un segundo premio de 1.500 € (impuestos incluidos).
11. Los premios recibidos deberán justificarse con la correspondiente factura electrónica emitida por parte de los grupos galardonados.
12. El grupo ganador participará en calidad de grupo invitado en los festivales Folkezblai y Getxofolk de la edición posterior a su intervención, con fecha y cachet acordados entre organización del festival y el grupo en cuestión.

13. El Jurado podrá asimismo declarar el concurso total o parcialmente desierto.
14. La participación en este concurso implica la aceptación de las bases que lo regulan. Cualquier duda en la interpretación de las bases será resuelta por el Jurado calificador.

OINARRIAK

- 1.- Lehiaketan parte hartu ahal izango dute folk musika bere erreperitorioan duten, estilo eta modalitate anitzetan, musika talde guztiek, baldin eta diskorik argitaratu ez badute edo, argitaratu izatekotan, bi bestetik izan ez badira.
- 2.- Lehiaketako taldeek lau abesti jasotzen dituen grabazioa bidali beharko dute eta, abesti horietatik gutxienez bi originalak (jatorrizko, propioak) izan beharko dute. Bidalketa horretan ere taldearen historiala eta harremanetarako helbidea (posta elektronikoa jarri daiteke, izaten bada) eta telefonoa adieraziko dira. Materiala Ermuko Udaleko Kultura Sailera bidaliko da ondorengo helbidera: Lobiano Kultur Gunea. Goienkale 10,. 48260. Ermua (Bizkaia) edota plopez@udalermua.net posta elektronikoaren kontura. Gutunazalean 'Folkez blai', Folk taldeen XIII. Lehiaketa idatziz.
- 3.- Grabazioak aurkezteko epea, 2018ko martxoaren 15etik maiatzaren 15era bitartekoa da.
- 4.- Lehiaketako epaimahaiak 6 talde aukeratuko ditu bigarren fasean parte hartzeko. Fase honetan taldeek zuzenean jo beharko dute aurtengo irailaren 14, 15 eta 16an, Orbe Kardinalaren plazan egingo den emanaldian. Talde bakoitzaren emanaldiak gutxienez hiru ordu laurden (45 minutu) iraungo du eta ordu betea (60 minutu) ez du gaindituko.
- 5.- Lehiaketaren bigarren fasean talde bakoitzak eman beharreko emanaldiak noiz izango diren (egun eta ordu zehatza) epaimahaiak erabakiko du eta aldez aurretik adieraziko.
- 6.- Sailkatuta suertatu arren sarituak ez diren talde guztiek 400 € jasoko dituzte, emanaldia egiteko Ermuraino etorri behar izanagatik laguntza moduan.
- 7.- Lehiaketaren bigarren fasea hasi aurretik, horretan parte hartuko duten taldeek lehiaketara aurkeztutako abestiak propioak direla jasotzen duten agiria sinatu beharko dute. Zuzeneko emanaldian eurenak propio diren abestiak eta ez diren gainerakoak interpretatu ahal izango dituzte.
- 8.- Finalera ailegatzen diren taldeek, hasieran aurkeztutako grabazioan bildutako 4 abestiak jo beharko dituzte lehiaketaren 2. fasean.
- 9.- Epaimahaia beren beregi eratuko da, herriko folk taldeetako kideekin eta udalaren ordezkari batekin. Honek, bere azken erabakia eta lehiaketako irabazlearen ezagutaraziko ditu, aurtengo irailaren 10ean.
- 10.- Sariak bi izango dira; lehenengoa 3000 eurotan baloratuta dago eta, bigarrena, 1.500 €urotan (zergak barne).
- 11.- Saritutako taldeek dagokion faktura elektronikoa aurkeztu behar izango dute jasotako sariak justifikatzeko.
- 12.- Talde irabazleak talde gonbidatua moduan Folkezbai eta Getxofolk jaialdietan partaidetza baino hurrengo edizioan parte hartuko du. Data eta kaxeta jaialdien antolakuntza eta taldearen artean bat egingo dute.

13.- Epaimahaiak lehiaketa osoa edo lehiaketako sariren bat hutsik uztea erabaki dezake.

14.- Lehiaketan partehartzeak, lehiaketa arautzen duten oinarriak onartzea dakar. Oinarriak interpretatzerakoan zalantzarik sortzen bada, epaimahai Kalifikatzaileak kasua aztertu eta erabakiko du.